

**PEST-STOP**

Serious about pest control



- DE Insektenfliegen-Killer einstecken
- DK Plug-in insekt og fluefanger
- IT Lampada LED elimina insetti
- NL Plug-in vliegen- en insectenvanger
- ES Matainsectos de enchufe
- FR Désinsecteur sur secteur
- PL Wtyczka na insekty

230V – 50 Hz

**DANGEROUS  
VOLTAGE**

PSIPFK - PSIPFKE - PSIPFKE1

Pelsis Ltd, Knaresborough, UK, HG5 8PJ

**www.pest-stop.co.uk**

**EN**

Please read these instructions carefully and store in a safe place for future reference.

The Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller provides day and night protection from flies and other flying insects. The product features an extractable tray for easy cleaning and disposal.

#### Contents of package

1 x Plug-in Insect Flykiller  
1 x Brush included for cleaning purposes

#### Warranty

2 years

#### Insect control products

The Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller utilises LED lights to attract flying insects and then electrocutes them on a killing grid, before collecting them within the removable catch tray.

#### Positioning and guidance for use

The Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller should ideally be plugged in, at the darkest place within the area to be protected. Do not position the unit close to windows, skylights or other sources of light, or where it may be obscured by furniture, doors or other obstacles.

The Plug-in Insect Flykiller should ideally be in operation for 24 hours a day, ensuring your home is kept free of flying insects. Insects are most attracted to the product at night when there is no competition from daylight or other light sources.

#### Cleaning

Cleaning should be carried out only after ensuring that the unit is disconnected from the mains supply.

To empty the extractable tray: squeeze the bottom of the flykiller on both sides and slide down to remove. Empty the collected debris and reinsert the tray before plugging the flykiller back in.

It is recommended that cleaning is carried out regularly every month. During cleaning the unit should be thoroughly wiped down with a damp cloth, removing any build up of dirt. Ensure the unit is completely dry before reconnecting it to the power supply.

#### Warning

The Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller is not to be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and training, unless they have been given instruction.

Keep out of reach of children. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

The Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller must only be used in areas which are free of dust and any possible explosive vapour mixture, is suitable for indoor use only and is not suitable for use in barns, stables and similar locations.

WEEE Compliance No. WEE/GFO661QR

**DE**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

Der Pest-Stop-Plug-in-Insekten-Flykiller bietet Tag und Nacht Schutz vor Fliegen und anderen fliegenden Insekten. Das Produkt verfügt über ein herausziehbares Tabletts zur einfachen Reinigung und Entsorgung.

#### Inhalt des Pakets

1 x Plug-in Insektenfliegenkiller  
1 x Pinsel für Reinigungszecke inbegriffen

Garantie  
zwei Jahre

#### Insektenbekämpfungsprodukte

Der Pest-Stop-Plug-in-Insekten-Flykiller verwendet LED-Lampen, um fliegende Insekten anzuziehen, und tötet sie dann auf einem Vernichtungsgitter, bevor sie in der abnehmbaren Auffangschale gesammelt werden.

#### Positionierung und Anleitung zur Verwendung

Der Pest-Stop-Plug-in-Insekten-Flykiller sollte idealerweise an der dunkelsten Stelle innerhalb des zu schützenden Bereichs angeschlossen werden. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Fenstern, Oberlichtern oder anderen Lichtquellen auf und nicht in der Nähe von Möbeln, Türen oder anderen Hindernissen.

Der Plug-in Insect Flykiller sollte idealerweise 24 Stunden am Tag in Betrieb sein, um sicherzustellen, dass Ihr Zuhause von fliegenden Insekten frei gehalten wird. Insekten werden von dem Produkt nachts am meisten angezogen, wenn keine Konkurrenz durch Tageslicht oder andere Lichtquellen besteht.

#### Reinigung

Die Reinigung sollte nur durchgeführt werden, wenn sichergestellt ist, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist. So leeren Sie das ausziehbare Fach. Drücken Sie die Unterseite des Flykillers auf beiden Seiten zusammen und schieben Sie ihn nach unten. Leeren Sie die gesammelten Ablagerungen und setzen Sie das Tabletts wieder ein, bevor Sie den Flykiller wieder anschließen. Es wird empfohlen, die Reinigung regelmäßig jeden Monat durchzuführen. Während der Reinigung sollte das Gerät mit einem feuchten Tuch gründlich abgewischt werden, um Schnitztablagerungen zu entfernen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an die Stromversorgung anschließen.

#### Warnung

Der Pest-Stop-Plug-in-Insekten-Flykiller darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Ausbildung verwendet werden, es sei denn, sie wurden unterrichtet.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Der Pest-Stop-Plug-in-Insekten-Flykiller darf nicht in Bereichen eingesetzt werden, die möglicherweise



v2/01/20

**DK**

Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt og opbevar det på et sikkert sted for fremtidig brug.

Pest-Stop Plug-In Elektrisk Insektfanger beskytter dag og nat mod fluer og andre flyvende insekter. Produktet har en aftagelig bække for nem rengøring.

Indhold i pakken:

- 1 x Plug-In Elektrisk insektfanger
- 1 x Indholder børste til rengøring

Garanti:

2 år

Produktet:

Pest-Stop Plug-In Elektrisk Insektfanger anvender LED-lys til at tiltrække flyvende insekter og derefter dræber dem ved berøring af den elektriske rist, inden de samles i den aftagelige bække.

Placering og brugsvejledning:

Pest-Stop Plug-In Elektrisk Insektfanger skal placeres det mørkeste sted i det område der skal beskyttes. Placer ikke apparatet tæt på vinduer, ovenlys eller andre lyskilder, eller hvor det kan være dækket af møbler, døre eller andet.

Plug-in Elektrisk Insektfanger bør være i drift 24 timer i døgnet, hvilket sikrer, at dit hjem holdes fri for flyvende insekter. Insekter er mest tiltrukket af produktet om natten, når der ikke er dagslys eller andre lyskilder.

Rengøring:

Rengøring udføres, når du har sikret, at enheden er afbrudt fra strømforsyningen. Tøm den aftagelige bække; tryk på begge sider af bunden af insektfangeren og træk ned for at fjerne bakk'en. Tom bakk'en og sæt bakk'en tilbage, inden du tilslutter apparatet igen. Det anbefales, at rengøring udføres regelmæssigt hver måned. Under rengøring skal enheden tøres grundigt af med en fugtig klud, der fjerner ophobning af snaws. Sørg for, at apparatet er helt tørt, før du tilslutter det igen.

Advarsel:

Pest-Stop Plug-In Elektrisk Insektfanger må ikke anvendes af personer under 18 år, personer med nedsat fysisk evne.

Holdes utilgængeligt for børn. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Pest-Stop Plug-In Elektrisk Insektfanger må kun anvendes i områder, der er fri for stov og enhver mulig eksplosiv dampblanding, kun egnet til indendørs brug og er ikke egnet til brug i stalde og lignende steder.

**IT**

Si prega di leggere con estrema attenzione le seguenti istruzioni di utilizzo e conservarle in un luogo sicuro

La lampada LED elimina insetti Pest-Stop garantisce la massima protezione contro mosche ed altri insetti volanti a qualsiasi ora del giorno e della notte. Il prodotto è provvisto di un piccolo vassoietto estraibile per semplificare le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio.

Contenuto della confezione

- 1x lampada LED elimina insetti
- 1x Spazzolino incluso per la pulizia del dispositivo

Garanzia  
2 anni

Articoli per il controllo degli insetti volanti

La lampada LED elimina insetti Pest-Stop utilizza luce UV a LED come principale fonte di attrazione degli insetti volanti, una mini griglia elettrica per fumarli ed un vassoietto estraibile al suo interno per raccogliere le eventuali rimanenze.

Istruzioni per l'uso

La lampada LED elimina insetti Pest-Stop va inserita per prima cosa nella presa di corrente, possibilmente nella zona più buia dell'ambiente da proteggere. Evitare di posizionare il dispositivo in prossimità di finestre o altre fonti di luce. Prestare inoltre attenzione che l'apparecchio non sia oscurato da mobilia o eventuali arredi.

Il dispositivo deve normalmente rimanere acceso 24 ore in quanto raggiunge la massima efficacia nelle ore notturne in assenza di altre fonte di luci, possibilmente correnti.

Manutenzione dell'apparecchio

Assicurarsi di staccare il dispositivo dalla presa di corrente prima di procedere a qualsiasi tipo manutenzione o pulizia dell'apparecchio. Per svuotare il vassoietto di raccolta si prega di estrarlo esercitando una leggera sulla parte inferiore delle 2 estremità, si prega poi di tirare verso il basso. Una volta svuotato reinserire il vassoietto all'interno dell'apparecchio prima di procedere ad una nuova re accensione. Si consiglia di pulire il vassoietto di raccolta dagli eventuali residui di polvere o insetti almeno una volta al mese utilizzando un panno umido. Assicurarsi inoltre che il dispositivo sia completamente asciutto prima di ricongellarlo alla presa di corrente.

Avvertenze

Si consiglia l'uso del dispositivo LED elimina insetti da parte di individui con ridotte capacità fisiche o mentali; non deve inoltre venire utilizzato da persone senza un'adeguata preparazione o supervisione.

Tenere fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che questi non giochino con il dispositivo.

La lampada LED Pest-Stop deve essere utilizzata in ambienti non polverosi e privi di sostanze esplosive. Il dispositivo è per solo uso interno e non può venir utilizzato in stalle, allevamenti o ambienti simili.

**NL**

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig voor gebruik en bewaar ze zorgvuldig op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

De Pest-Stop Plug-in vliegen- en insectenvanger beschert dag en nacht tegen vliegen en andere vliegende insecten. Het product is voorzien van een uitrekbare opvangbak, zodat je dode insecten eenvoudig kan verwijderen.

Inhoud van de verpakking

- 1 x Plug-in vliegen- en insectenvanger
- 1 x Dit pakket bevat een reinigingsborstel

Garantie  
2 jaar

Insectenbestrijdingsproducten

De Pest-Stop Plug-in vliegen- en insectenvanger maakt gebruik van LED-verlichting om vliegende insecten aan te trekken en elektrocuteert ze daarna op een rooster, waaraan ze in een verwijderbare opvangbak worden opgevangen.

Ideale plaatsing en gebruiksaanwijzing

Plaats de Pest-Stop Plug-in vliegen- en insectenvanger op een zo donker mogelijk plaats binnen de beschermde zone. Plaats de vliegenvanger niet in de buurt van ramen, dakramen of andere lichtbronnen, of op plaatsen waar hij door meubels, deuren of andere obstakels kan worden verduisterd.

Laat de Plug-in Insectenvliegenverdelger bij voorkeur 24 uur per dag in werking, zodat uw huis vrij blijft van vliegende insecten. Het product trekt 's nachts het meeste insecten aan, wanneer er geen concurrentie is van daglicht of andere lichtbronnen.

Reiniging

REINIG HET TOESTEL ALLEEN WANNEER JE ER ZEKER VAN BENT DAT DE STEKKER VAN HET APPARAAT UIT HET STOPCONTACT IS GEHAALD.

Laat het apparaat 30 seconden na het loskoppelen opladen.

Het is aangeraden om het apparaat regelmatig te reinigen om dode insecten te verwijderen. Schroef de afdekkap van de onderkant van het apparaat los en verwijder de dode insecten. Hiervoor kan je de bijgevoegde borstel gebruiken of indien nodig het apparaat met een vochtige doek afvegen om eventuele stofhopingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat volledig droog is voordat je het weer op het elektriciteitsnet aansluit.

Waarschuwing

De Pest-Stop Plug-in vliegen- en insectenvanger mag niet worden gebruikt door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een gebrek aan ervaring en training, tenzij ze hiervoor aangepaste instructies hebben gekregen.

Buiten bereik van kinderen houden. Kinderen onder toezicht houden om te beletten dat ze met het apparaat zouden spelen.

De Pest-Stop Plug-in vliegen- en insectenvanger mag alleen worden gebruikt in ruimtes die vrij zijn van stof en mogelijk explosieve dampen. Het is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis en is niet geschikt voor gebruik in schuren, stallen en soortgelijke ruimtes.



V2/01/20

**ES**

Lea estas instrucciones detenidamente y guárdelas en un lugar seguro para futuras consultas.

El mata insectos de enchufe Pest-Stop proporciona protección día y noche contra moscas y otros insectos voladores. El producto cuenta con una bandeja extraíble para facilitar su limpieza

#### Contenido del paquete

1 x Matainsectos de enchufe  
1 x Cepillo incluido para su limpieza

**Garantía**  
2 años

#### Productos para el control de insectos

El matainsectos Pest-Stop utiliza luces LED para atraer insectos voladores, que son eliminados en una parrilla eléctrica, para ser recogerlos dentro de la bandeja de captura extraíble.

#### Posicionamiento y guía de uso.

Lo ideal es que el matainsectos Pest-Stop se conecte en el lugar más oscuro dentro del área a proteger. No coloque la unidad cerca de ventanas, tragaluces u otras fuentes de luz, o donde pueda quedar oculta por muebles, puertas u otros obstáculos. Lo ideal es que el matainsectos Pest-Stop esté en funcionamiento las 24 horas del día asegurando que su hogar esté libre de insectos voladores. Los insectos se sienten más atraídos por el producto durante la noche cuando no hay competencia de la luz del día u otras fuentes de luz.

#### Limpieza

La limpieza debe realizarse solo después de asegurarse de que la unidad esté desconectada de la red eléctrica. Para vaciar la bandeja extraíble; apriete la parte inferior en ambos lados y deslicela hacia abajo para retirarla. Vacie los residuos acumulados y vuelva a insertar la bandeja antes de volver a enchufar el flykiller. Se recomienda que la limpieza se realice regularmente cada mes. Durante la limpieza, la unidad debe limpiarse bien con un paño húmedo, eliminando la acumulación de suciedad. Asegúrese de que la unidad esté completamente seca antes de volver a conectarla a la fuente de alimentación.

#### Advertencia

El matainsectos Pest-Stop no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y capacitación, a menos que se les haya dado instrucciones.

Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

El Flykiller para insectos enchufable Pest-Stop solo debe usarse en áreas libres de polvo y cualquier posible mezcla de vapores explosivos, es adecuado solo para uso en interiores y no es adecuado para uso en establos, y lugares similares.

**FR**

Veuillez lire attentivement ces instructions et conserver dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement

Le Désinsecteur sur secteur Pest-Stop offre une protection de jour et de nuit contre les mouches et autres insectes volants. Le produit comporte un plateau extractible pour un nettoyage et une élimination faciles.

#### Contenu de l'emballage

1 x Désinsecteur sur secteur  
1 x Brosse de nettoyage incluse

**Garantie**  
2 ans

#### Produits de contrôle des insectes

Le Désinsecteur sur secteur Pest-Stop utilise des lumières LED pour attirer les insectes volants, puis les électrocute sur une grille avant de les collecter dans le bac de récupération amovible.

#### Positionnement et conseils d'utilisation

Le Désinsecteur sur secteur Pest-Stop doit idéalement être branché, à l'endroit le plus sombre de la zone à protéger. Ne placez pas l'appareil à proximité de fenêtres, de puits de lumière ou d'autres sources de lumière, ou dans des endroits où il pourrait être masqué par des meubles, des portes ou d'autres obstacles.

Le Désinsecteur sur secteur devrait idéalement fonctionner 24 heures sur 24, afin de vous assurer que votre maison est exempte d'insectes volants. Les insectes sont plus attirés par le produit la nuit lorsqu'il n'y a pas de concurrence de la lumière du jour ou d'autres sources de lumière.

#### Nettoyage

Le nettoyage ne doit être effectué qu'après s'être assuré que l'appareil est débranché du secteur. Vider le plateau extractible; pressez le bas du Désinsecteur sur secteur des deux côtés et glissez-le vers le bas pour le retirer. Vider les débris collectés et réinsérez le plateau avant de rebrancher le Désinsecteur sur secteur. Il est recommandé de nettoyer le filtre tous les mois. Pendant le nettoyage, nettoyez soigneusement l'appareil avec un chiffon humide pour éliminer toute trace de saleté. Assurez-vous que l'appareil est complètement sec avant de le rebrancher au secteur.

#### Attention

Le Désinsecteur sur secteur ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de formation, à moins d'avoir reçu une instruction.

Tenir hors de portée des enfants. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.

Le Désinsecteur sur secteur ne doit être utilisé que dans des zones dépourvues de poussière et de tout mélange de vapeurs explosives, convient uniquement pour une utilisation en intérieur et ne convient pas pour une utilisation dans des granges, des écuries et des lieux similaires.

**PL**

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

Pest-Stop Wtyczka na insekty zapewnia ochronę w dzień i w nocy przed muchami i innymi owadami latającymi. Produkt posiada wyjmowaną tacę do łatwego czyszczenia i usuwania.

#### Zawartość opakowania

1 x plug-in Insect Flykiller  
1 x Dołączona szczotka służąca do czyszczenia urządzenia

**Gwarancja**  
2 lata

#### Produkty do unicestwiania insektów

Pest-Stop Wtyczka na insekty wykorzystuje diody LED, aby przyciągnąć latające owady, a następnie zabija je na siatce rąjącej, po czym owad ląduje w wyjmowanej tacce.

#### Pozycjonowanie i wskazówki dotyczące użytkowania

Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller powinien być idealnie podłączony do najciemniejszego miejsca w obszarze, który ma być chroniony. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu okien, świetlików lub innych źródeł światła lub w miejscach, w których mogą być zasłonięte przez meble, drzwi lub inne przeszkoły.

Plug-in Insect Flykiller powinien działać 24 godziny na dobę, dzięki czemu Twój dom będzie wolny od latających owadów. Owady są najbardziej przyciągane do produktu w nocy, gdy nie ma konkurencji ze światłem dziennym lub innym źródłem światła. Czyszczenie

Czyszczenie powinno być przeprowadzane tylko po upewnieniu się, że urządzenie jest odłączone od sieci. Aby optymalizować tacę: skinij dno urządzenia po obu stronach i zsui w dół, aby go usunąć. Opróżnij zebrane zanieczyszczenia i wróć ponownie tacę przed ponownym podłączeniem wtyczki. Zaleca się regularne czyszczenie co miesiąc. Podczas czyszczenia urządzenie należy dokładnie przetrzeć wilgotną ścierzką, usuwając wszelkie zabrudzenia. Upewnij się, że urządzenie jest całkowicie suche przed ponownym podłączeniem go do źródła zasilania.

#### Ostrzeżenie

Pest-Stop Wtyczka na insekty nie może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub braku doświadczenia i przeszkolenia, chyba że otrzymały instrukcję.

Trzymać poza zasięgiem dzieci. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Pest-Stop Plug-in Insect Flykiller może być używany tylko w miejscach wolnych od kurzu i jakiekolwiek możliwej mieszany oparów wybuchowych, nadaje się tylko do użytku w pomieszczeniach i nie nadaje się do stosowania w stodołach, stajniach i podobnych miejscach.



V2/01/20